

Present



BONJOUR 12月号はいかがでしたか？
今後もよりよいサービスを行うために、アンケートにご協力ください。
11月度のご購入金額が2万円(税別)以上の方で下記はがきをご郵送いただくと、抽選で素敵なプレゼントがあたります。



SHARP

スティックタイプサイクロンクリーナー

レッド系

軽くて使いやすい サツと使えるタテ型サイクロン。



高さ&奥行を抑えてコンパクト
&省スペース化。



らくらく手元スイッチ&手元レバー、
節電アイドリングストップ エコ掃除、
やさしさモードでお掃除らくらく&
エコにも貢献。



アイドリングストップ
ECO

消費電力
最大約60%カット
(当社試験基準による)



エコ技

エコポイント

サイズ…(幅):250mm/(奥行):200mm/(高さ):825mm/(重量):3,700g
コードの長さ(m)5.0/運転音(dB)68～約58/消費電力(W)790～約260

color:レッド
EC-ST20-R

8名様にプレゼント

Wチャンス



コロコロ転がって
ほこりをキャッチ!

不思議な動きでコロコロ動くクリーナー



お部屋のホコリや髪の毛を動きながら
カバーに絡めつけてお掃除していく
クリーナー。動き方が独特の動きで
可愛らしさがポイントです

100名様に
プレゼント

サイズ…直径約9cm
材質…本体:ABS樹脂・ポリスチレン・カバー:ポリエステル・ナイロン
※単4形アルカリ乾電池3本使用(別売)

BONJOUR [ビザビ ボンジュール] 2013年12月号

December 2013

お知らせ

Announcements



日焼け止めをしながら白い肌へと導く
新しいタイプの日焼け止めです。

紫外線による色素沈着の抑制効果があるといわれる甘草フラボノイド(カンゾウ根エキス)などの植物性エキスとマイクロカプセル化した紫外線吸収剤によりUV&美白のW効果を発揮します。
お顔だけではなく、首や手の甲の紫外線対策も忘れずに!

主な配合成分

フルーツ酵母
発酵液
(うるおい浸透成分)

プラントシナジー
コンプレックス
(肌改善成分)

甘草
フラボノイド

α 、 β
アルブチン

カミツレ
エキス

ビタミンC
誘導体

先が細くなり量が調節しやすい容器です。

ビザビ ニューフェアベルベットクリーム 商品コード:4104

ビザビ ニューフェアベルベットクリームを、お友達をご紹介いただいた方にプレゼント

Merry Christmas!



以前からの 会員様への特典!

多機能美容機器ビザビオ買い替えキャンペーン実施中です。

35万円、25万円セットを購入され、カヴァリエになられた会員様
すべての方々が対象です。このチャンス、お見逃しなく!

キャンペーン価格 60,000円(税込:63,000円)



人気がなく販売終了となった栄養補助食品の
RPディレクト2(商品コード:8003)が、
一部のマニアの熱烈な“声”により復活!



早い者勝ちの
限定100個!

1箱 上代20,000円を6,500円で販売いたします。(※マージン対象外)
疲労回復・活力増進・美肌効果などが期待できます。

マニアが好んだサプリメント、この機会にいかがですか…?

● お問い合わせは本社(みずもと)までお気軽にご連絡ください。

年末年始の休業日のご案内 2013年▶2014年

年末年始の休業日は、下記の通りになります。
皆様にはご不便、ご迷惑をお掛けいたしますが、あらかじめご了承
いただけますよう、お願い申し上げます。
なお、商品の年内到着をご希望の場合は、2013年12月25日(水)正午
までにご注文をお願い致します。(沖縄・離島を除く)

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
12/22	23	24	25	26	27 年内最終 営業日	28 本社大掃除 (午前中)
29	30	31	1/1 休業	2	3	4
5	6 9:30より 営業	7	8	9	10	11

12月度の
プレゼント

SHARP
スティックタイプサイクロンクリーナー

氏名

フリガナ

会員番号

1050011

POST CARD

50円切手を
お貼りください

アンケート
ご応募締め切り日
12月24日(火) 到着分

※アンケートはがきを切り取り、必ず50円
切手を貼ってご郵送ください。
※FAXでのご応募は無効とさせていただきます。

 Eau-de-Vie Japon
2013年12月発行

株式会社オードビー・ジャポン
http://www.e-d-v-j.co.jp

お客様相談窓口
☎ 0120-882-474
9:30～18:00(土/15:00・日、祝日休)

ご注文専用 FAX
☎ 0120-001-423

12月度の
プレゼントが当選した場合は、ご登録いただいている住所に送付いたします。

東京都港区芝公園1丁目3番8号
荻香園ビル4F
株式会社オードビー・ジャポン

Bonjour 2013年12月号

BONJOUR

vis-à-vis

天然フルーツ酵母コスメ

Eau-de-Vie Japon

発行 株式会社オードビー・ジャポン(オフィス:東京都港区芝公園1-3-8 荻香園ビル4階)

ビザビ ボンジュール

Merry Christmas

12
December
2013
Eau-de-Vie Japon office:
Taikouen Building 4F
1-3-8 Shiba-Koen,
Minato-ku, Tokyo

BONJOUR

Produced by
Eau-de-Vie Japon

☎ 0120-882-474

ご意見・ご要望・ご相談などのお問
合せお気軽にお電話ください。

●株式会社オードビー・ジャポン(オフィス:東京都港区芝公園1-3-8 荻香園ビル4階)

●表紙写真: photolibrary

2013年12月発行

ビザビシリーズのシルキーファンデーション3色で 自然な小顔メイクテクニク

小顔に見えるポイントはシルキーファンデーションの3色使いです。

まずはじめに基礎化粧品を一品ずつ丁寧に少し時間をあけてつけていただき、アプルーヴァルクリームを塗り終え、手で頬を触り吸いつくような感じの時に、UVケアと美白クリームとの働きをする【ニューフェアベッットクリーム】を下地として塗っていただきます。

その後すぐにシルキーファンデーションをつけることによって、基礎化粧品とニューフェアベッットクリームが“のり”の代わりをしてファンデーションが綺麗に伸びて崩れにくくなります。

ナチュラルが新しくSPF30 PA+++に生まれかわり好評発売中！

ご自分の肌の色に合わせて3色のシルキーファンデーションを自由に組み合わせることができ、肌にフィットして、毛穴やシミなど気になるところをカバーしてくれます。
2つの特殊超微粒子パウダーが余分な皮脂に吸着して美しさを長時間キープします。

フルーツ酵母発酵液 (うるおい浸透成分)	プラントシナジーコンプレックス (肌改善成分)	2つの美白成分 (αアルブチン、VCIP)	2つの保湿成分 (アセチルヒアルロン酸、バイオヒアルロン酸)	2つの超微粒子パウダー (ポリメチルシルセスキオキサン、サンゴ末)
-------------------------	----------------------------	--------------------------	-----------------------------------	--------------------------------------

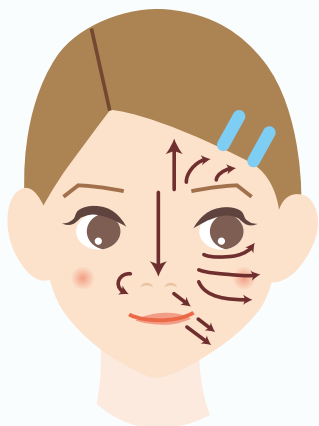
- ビザビ シルキーファンデーション(ナチュラル)
- ビザビ シルキーファンデーション(アイボリー)
- ビザビ シルキーファンデーション(オークル)



ビザビ シルキーファンデーション
アイボリー (商品コード:3100) ナチュラル (商品コード:3101) オークル (商品コード:3102)

素肌っぽい肌を作るファンデーションの塗り方

ご自分のお肌の色に合わせて色を作っていきます。ポイントは素肌の色よりワントーン暗めの色を作りましょう。手の甲で合わせたファンデーションを薬指と中指で力を入れないで伸ばしていきます。



まず、平行塗りで頬から目じり(中から外へ)おでこから鼻筋、アゴから首のきわまで、最後に目元、小鼻、口元となじませれば完璧です。

お顔に立体感をだしたい方、小顔に見せたい方、鼻筋を強調したい方など、自然な影ができるようにファンデーションで色を入れていきます。輪郭・鼻筋・アイホールにのせることで、顔に凹凸ができ各パーツを際立たせ、顔を小さく見せることができます。



ビザビ ライトパウダー
商品コード:3103

最後に、ライトパウダーを専用ブラシで優しく力を入れずにお顔にのせて完成です。コンシーラーやペンシルなどを使うよりも自然な仕上がりになります。

お化粧が変われば、服装から立ち居振る舞いまで変わる!?
今までの自分とは違う新しい世界を作ってみませんか?

丸顔さん

顔を引き締めたいと思う人が多いので頬からアゴにかけてのアウトラインに入れます。

目の下:アイボリー
オークル

面長さん

下アゴと額の生え際に、輪郭にそって塗っていきますと長さをカバーできます。

目の下:アイボリー
オークル

ベース型・四角型さん

角張った額の両サイドや頬にあるエラが気になってしまいますので角張った部分に塗っていきますとやわらかいラインになります。

目の下:アイボリー
オークル

下膨れさん

エラの部分と、こめかみから頬にかけて塗ってください。

目の下:アイボリー
オークル

ビザビシリーズの基礎化粧品を日頃お使いの皆様はご自分の素肌には自信をお持ちの方々です。
そのお肌を守るため、ぜひ冬の対策も考えていきましょう。

気温が下がることで、血液の循環や新陳代謝が低下します。体温が下がることを身体が防護するため、汗腺や皮脂腺の働きが鈍くなり、肌の潤いを保つ成分が減ってしまいます。
肌の皮脂の量は、夏の半分以下になります。こうして冬は肌が乾燥しやすくなるのです。

冬の悩みの1位は**乾燥**です。



汗腺や皮脂腺の働きが鈍くなり且つ空気が乾燥しているので、お肌も乾燥してバリア機能が弱くなり、ちょっとした刺激にも敏感になってしまうのです。
そんなお肌に紫外線が降り注ぐと乾燥で刺激に弱くなっているので大きなダメージとなり、シミ・しわがお肌に残りやすくなります。
冬でも無防備に紫外線を受けていると、自分でも気がつかないうちにシミが濃くなっていることもあるのです。

冬の悩みの2位は**紫外線**です。



冬の紫外線は、夏の紫外線の5分の1だそうです。
それだけ聞くと「やっぱり冬の紫外線って弱いんじゃない?」と思いますよね。夏の紫外線は空気中の汚れや排気ガス、湿気などによって邪魔され弱くなりますが、冬の空気は乾燥し澄んでいるため紫外線が弱まることなく降り注ぎます。特にポカポカ陽気の日には要注意です。

この2つの理由から冬でも**油断は大敵!**

だからこそ冬でも紫外線対策をきちんと行ないましょう!
そして、しっかりと保湿をし、紫外線を浴びてもダメージの受けにくい肌作りを行なってくださいね。

冬もしっかり基礎化粧品でお手入れをして、ニューフェアベッットクリームでUVケア!新しいシルキーファンデーション(ナチュラル)でUVケア!

女性は年中お手入れを怠ってはいけません!

そして、お肌に負担が少なく、さらにお肌が呼吸できるビザビシリーズを選びましょう!

ビザビボンジュール
「ご愛用者感謝企画」
2013年10月号掲載
プレゼント当選者発表

ヘルシオ
「ジュースブレス」

徳島県	トミウラ	タカコ
京都府	ハタザキ	ユミコ
福島県	ババ	ユカリ
兵庫県	イハラ	フミコ

11月度のご購入合計 **2万円** (税別)以上の方限定
下記のアンケートにお答えいただき、50円切手を貼って送ってください。

2013年 12月号 アンケート

ビザビシルキーファンデーションを現在ご使用になられていますか?

はい いいえ

「はい」の方はビザビシルキーファンデーションの好きなところを教えてください。

ビザビシルキーファンデーションの3色使いで“自分色”を作っていますか?

はい いいえ

「いいえ」の方は理由をお願いします。

ご意見 or ご感想 or 社長へのおたよりコーナー